

카인호아성 인민법원

베트남 사회주의 공화국

독립 - 자유 - 행복

판결번호: 07/2026/HNGD-ST

일자: 2026년 4월 16일

사건: 이혼

베트남 사회주의 공화국의 이름으로 카인호아성 인민법원은 다음을 결정한다.

1심 재판부 구성:

- 재판장(판사): 항 럼 비엔
- 인민배심원:
 - 팜 반 뚜엇
 - 응오 미 쩌우
- 서기: 담 반 냐- 카인호아성 인민법원 서기
- 검찰 대표(재판 참여):
 - 응오 반 응이- 검사

2026년 4월 16일, 카인호아성 인민법원 본원에서 혼인 및 가족 사건 (“이혼”에 대한 사건번호: 03/2025/TLST-HNGD; 2025년 3월 14일 접수)을 공개 1심으로 심리하였다.

또한, 사건 심리 결정번호 03/2026/QDXXST-HNGD (2026년 2월) 및 재판 연기 결정문 제 06/2026/QDST-HNGD 호 (2026년 3월 16일)에 근거하여 다음 당사자 간 사건을 심리하였다.

원고:

- 박 응옥 느 느, 1994년생
- 현주소: 카인호아성 투언남현 투언남면 느오람리
- 재판 불출석 심리 요청

피고:

- 윤동욱, 1971년생
- 현주소: 대한민국 경기도 양주시 평화로 1203번길 33-15
- 재판 불출석

사건 내용



소장 및 자술서에 따르면, 원고 박 응옥 느 느는 다음과 같이 진술하였다:

2015년, 박 응옥 느 느와 윤동욱은 윤동욱이 베트남에서 거주 및 근무하면서 서로 알게 되었다. 서로 교제한 후 자발적으로 결혼을 결정하여 2017년 8월 31일 닌투언성 투언남현 인민위원회에서 혼인신고를 하였다. 결혼 후 부부는 베트남에서 함께 생활하며 행복하게 지냈다.

2019년 6월경, 윤동욱은 아무런 사전 통보 없이 갑자기 한국으로 귀국하였고, 베트남으로 다시 돌아올 시기도 약속하지 않았다. 출국 시 윤동욱은 혼인증명서 원본을 포함한 여러 신분 서류를 가지고 갔다.

원고는 여러 차례 연락을 시도하였으나 아무런 회신을 받지 못하였다. 그 이후 현재까지 약 6년 동안 원고와 피고는 서로 만나지 않았고 어떠한 연락도 하지 않았다. 지리적 거리 등으로 인해 감정이 더 이상 유지되지 않고 혼인 목적을 달성할 수 없다고 판단하여, 박 응옥 느 느는 윤동욱과의 이혼을 요구하였다.

원고와 피고 사이에는 공동 재산, 공동 채무 및 자녀가 없다. 원고는 본 사건의 재판을 본인 불출석 상태에서 진행해 줄 것을 요청하였다.

피고에 대하여 법원은 관련 규정에 따라 적법한 사법 위탁 절차를 진행하여 소송 서류를 송달하고, 원고가 제공한 주소에 따라 진술을 수집하고자 하였다.

2025년 10월 14일, 카인호아성 인민법원은 법무부의 2025년 10월 2일자 공문(번호 3519/BTP-PLQT)을 수령하였으며, 그 내용은 다음과 같다: “대한민국 관할 기관은 해당 사법 위탁을 수행할 수 없으며, 그 사유는 요청된 주소에 서류를 수령할 사람이 없기 때문이다.”

또한 2025년 10월 3일, 카인호아성 인민법원은 법무부의 2025년 9월 5일자 공문(번호 3212/BTP-PLQT)을 수령하였으며, 사법 위탁을 통한 증거 수집 결과는 다음과 같다: “당사자에게 서류를 송부할 수 없음 (수령인 불명확)”

이후 법원은 위와 같은 소송 서류 송달 결과를 원고 박 응옥 느 느에게 통지하였다. 2026년 1월 14일, 원고는 윤동욱의 주소 제공에 관한 진술서를 제출하였으며, 법원에 제공한 주소 외에는 다른 주소를 알지 못한다고 확인하였다.

카인호아성 인민법원은 대한민국 주재 베트남 대사관 및 법원 전자정보 포털에 소송 서류를 공시 송달하는 절차를 진행하였다. 그러나 현재까지 윤동욱은 법원에 어떠한 의견서도 제출하지 않았다.

재판에서 카인호아성 인민검찰 대표의 의견:

- 사건 해결 과정에서 판사, 재판부 및 서기의 법률 준수는 민사소송법 규정을 적절히 준수하였다.
- 사건 해결에 관하여: 재판부는 혼인 및 가족법 제 51 조, 제 56 조 및 국회 상임위원회 결의 제 326/2016/UBTVQH14 에 근거하여, 바익 응옥 느 느의 이혼 청구를 인용할 것을 제안하였다. 또한 소송 비용 및 비용 부담은 원고가 법률 규정에 따라 부담한다.

법원의 판단

재판부는 사건 기록에 포함된 자료 및 증거를 검토하고, 공판에서 심리한 결과 및 검사의 의견을 청취한 후 다음과 같이 판단한다.

[1] 소송 절차에 대하여:

[1.1] 원고 바익 응옥 느 느는 법원에 본 사건을 본인 불출석 상태에서 해결해 줄 것을 요청하였으며, 이는 민사소송법 제 227 조 제 2 항 b 호 규정에 부합한다.

[1.2] 피고 윤동욱은 대한민국에 거주하고 있다. 법원은 피고에게 소송 참여 일정 통지를 위한 소송 서류 송달 및 원고가 제공한 주소에 따라 대한민국 관할 기관을 통한 증거 수집 위탁 절차를 진행하였다. 또한 카인호아성 인민법원 전자정보 포털 및 법원 본청 게시판에 공시하였고, 대한민국 주재 베트남 대사관 전자정보 포털에도 공판 일시 및 장소를 공개하였다. 그러나 윤동욱은 여전히 아무런 회신을 하지 않았다. 민사소송법 제 228 조 제 1 항 및 제 3 항, 제 477 조 제 4 항 c 호에 근거하여, 카인호아성 인민법원은 피고의 불출석 상태에서 재판을 진행한다.

[2] 원고의 청구에 대한 판단:

[2.1] 혼인 관계에 대하여: 바익 응옥 느 느와 윤동욱은 자발적으로 혼인하였으며, 2017 년 8 월 31 일 닌투언성 투언남현 인민위원회에서 혼인증명서를 발급받았다 (혼인증명서 발취본 번호 07/TLKH-BS, 2025 년 2 월 27 일). 따라서 이는 적법한 혼인 관계이다.

[2.2] 바익 응옥 느 느와 윤동욱은 2019 년부터 함께 생활하지 않았고, 서로 연락도 하지 않으며, 상호 관심과 돌봄도 없었다. 부부 관계가 유지되지 못하고 있으므로, 원고의 이혼 청구는 정당한 근거가 있다. 법원은 혼인 목적이 이미 심각하고 장기적으로 훼손되었으며 더 이상 달성될 수 없다고 판단한다. 이에 따라 카인호아성

상태이므로, 판결문이 적법하게 송달되거나 공시된 날로부터 12개월 이내에 항소할 권리가 있다.

수신처:

- 사건 당사자
- 카인호아성 검찰청
- 투언남면 인민위원회
- 카인호아성 민사집행국
- 사건 기록 보관

1심 재판부 대표
재판장

(서명 및 날인)
항 럼 비엔



Tôi, Nguyễn Phương Hoa, Căn cước số: 001303026520 do Bộ Công an cấp ngày 27/12/2021; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Việt sang tiếng Hàn**
성명: Nguyen Phuong Hoa 주민등록번호 : 001303026520; 발급처: 공안부; 발급일: 2021/12/27; 이 자료를 베트남에서 한국어로 정확하게 번역했습니다.

Ngày 07 tháng 05 năm 2026
2026년 05월 07일

Người dịch ký và ghi rõ họ tên
번역자 서명 및 성명 기재

sl

Nguyễn Phương Hoa
Nguyen Phuong Hoa

Ngày 07 tháng 05 năm 2026 (Bằng chữ: Ngày mùng bảy tháng năm, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)
2026년 05월 07일

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.
하노이시, O Cho Dua동, Giang Vo 165번지에서 주소가 있는 Nguyen Hue 공증 사무소에서

Tôi **CÔNG CHỨNG VIÊN** là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.
저는 공증인 *Nguyễn Thị Kim Thanh* 입니다, 하노이시, Nguyen Hue 공증 사무소에서.

CHỨNG THỰC

- Bà Nguyễn Phương Hoa là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của công tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

- Bản dịch của các trang có chữ ký của người dịch là Nguyễn Phương Hoa. Công chứng viên đã kiểm tra và xác nhận chữ ký của người dịch, đồng thời đã kiểm tra và xác nhận chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của công tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Văn bản chứng thực này được lập thành 04 bản gốc (mỗi bản gốc gồm 06 tờ, 06 trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

공증 문서는 원본 04 부로 작성되며, 각 번역본은 06 매, 06 페이지를 포함하며, 하노이시 Nguyen Hue 공증 사무소에서 원본 01 부씩을 저장합니다.

Số chứng thực: 60882 Quyển số: 01/2026 - SCT/CKND
공증번호: 60882 대장번호: 01/2026 - SCT/CKND

Người thực hiện chứng thực
Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu
CÔNG CHỨNG VIÊN
공증인



CÔNG CHỨNG VIÊN
Nguyễn Thị Kim Thanh

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2026/HNGĐ-ST
Ngày: 16 - 4 - 2026
V/v: Ly hôn

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HOÀ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hàng Lâm Viên

Các Hội thẩm nhân dân : Ông Phạm Văn Tuất

Bà Ngô My Châu

- Thư ký phiên tòa: Bà Đàm Văn Nha – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:

Ông Ngô Văn Nghị - Kiểm sát viên

Ngày 16 tháng 4 năm 2026, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hôn nhân và Gia đình thụ lý số: 03/2025/TLST-HNGĐ ngày 14 tháng 3 năm 2025 về việc “Ly hôn”.

Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2026/QĐXXST- HNGĐ ngày 27 tháng 02 năm 2026 và Quyết định hoãn phiên tòa số 06/2026/QĐST-HNGĐ ngày 16 tháng 3 năm 2026 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Bạch Ngọc Như Như, sinh năm: 1994;

Địa chỉ: Thôn Nho Lâm, xã Thuận Nam, tỉnh Khánh Hòa, có yêu cầu xét xử vắng mặt.

- Bị đơn: Ông Yoon Dong Wook, sinh năm 1971;

Địa chỉ: 33 – 15, Pyeonghwa-ro 1203 beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi, Hàn Quốc; vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện và bản tự khai, nguyên đơn bà Bạch Ngọc Như Như trình bày:

Năm 2015, Bà Bạch Ngọc Như Như và ông Yoon Dong Wook quen biết nhau do ông Yoon Dong Wook sinh sống và làm việc tại Việt Nam. Sau thời gian tìm hiểu thì kết hôn tự nguyện tại Ủy ban nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận vào ngày 31/8/2017. Sau khi kết hôn, vợ chồng chung sống hạnh phúc tại Việt Nam;

khoảng tháng 6 năm 2019, ông Yoon Dong Wook đột ngột trở về Hàn Quốc, không nói trước và cũng không hẹn thời gian quay trở lại Việt Nam; khi đi ông Yoon Dong Wook mang nhiều giấy tờ tùy thân trong đó có bản gốc Giấy chứng nhận kết hôn. Bà Như đã nhiều lần cố gắng liên hệ với ông nhưng không nhận được phản hồi. Từ đó đến nay đã 06 năm, bà Như và ông Yoon Dong Wook không gặp mặt cũng không liên hệ gì với nhau. Nhận thấy tình cảm không còn do khoảng cách địa lý, mục đích hôn nhân không đạt được nên bà Bạch Ngọc Như Như yêu cầu được ly hôn với ông Yoon Dong Wook.

Bà Như và ông Yoon Dong Wook không có tài sản chung, không có nợ chung, không có con chung. Bà Như xin được xét xử vắng mặt tại phiên tòa.

Bị đơn ông Yoon Dong Wook đã được Tòa án tiến hành thủ tục ủy thác tư pháp hợp lệ để tổng đạt các văn bản tố tụng theo quy định và thu thập lời khai của bị đơn theo địa chỉ do nguyên đơn cung cấp. Ngày 14/10/2025, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa nhận được văn bản số 3519/BTP-PLQT ngày 02/10/2025 của Bộ tư pháp thông báo về kết quả ủy thác tư pháp tổng đạt văn bản tố tụng: *Cơ quan có thẩm quyền của Đại Hàn Dân quốc không thực hiện được ủy thác tư pháp nêu trên do: Không có người nhận tại địa chỉ được yêu cầu.* Ngày 03/10/2025, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa nhận được văn bản số 3212/BTP-PLQT ngày 05/9/2025 của Bộ Tư pháp thông báo về kết quả ủy thác tư pháp thu thập chứng cứ: Không gửi được tài liệu cho đương sự (không rõ người nhận).

Sau khi bà Bạch Ngọc Như Như được Tòa án thông báo về kết quả tổng đạt văn bản tố tụng cho ông Yoon Dong Wook như trên. Ngày 14/01/2026, bà Như có đơn trình bày về việc cung cấp địa chỉ của ông Yoon Dong Wook; Theo đơn, bà Như khẳng định chỉ biết duy nhất địa chỉ như đã cung cấp cho Tòa án.

Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa thực hiện thủ tục niêm yết văn bản tố tụng tại trụ sở Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc và Cổng thông tin điện tử của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa. Tuy nhiên, cho đến nay ông Yoon Dong Wook vẫn không có văn bản trình bày ý kiến gửi về Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa phát biểu:

- Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán trong quá trình giải quyết vụ án; việc tuân theo pháp luật của Hội đồng xét xử, thư ký phiên tòa đều thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về việc giải quyết vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 51, 56 Luật hôn nhân và gia đình; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, giải quyết cho bà Bạch Ngọc Như Như được ly hôn với ông Yoon Dong Wook; về án phí, chi phí tố tụng nguyên đơn phải nộp theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa; sau khi nghe ý kiến của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng:

[1.1] Nguyên đơn bà Bạch Ngọc Như Như có yêu cầu Tòa án giải quyết vụ án vắng mặt, phù hợp quy định tại Điều 227 khoản 2 điểm b của Bộ luật tố tụng dân sự.

[1.2] Bị đơn ông Yoon Dong Wook có nơi cư trú tại Hàn Quốc. Tòa án đã tiến hành ủy thác các văn bản tố tụng thông báo về thời gian tham gia tố tụng tại Tòa án; ủy thác thu thập chứng cứ theo địa chỉ do nguyên đơn cung cấp thông qua Cơ quan có thẩm quyền của Hàn Quốc; niêm yết thông tin trên Cổng thông tin điện tử của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa và tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa; đăng công khai thông tin về thời gian địa điểm mở phiên tòa trên Cổng thông tin điện tử của Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc nhưng ông Yoon Dong Wook vẫn không có phản hồi. Căn cứ Điều 228 khoản 1 và 3; Điều 477 khoản 4 điểm c của Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử vắng mặt bị đơn.

[2] Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn:

[2.1] Về hôn nhân: Bà Bạch Ngọc Như Như và ông Yoon Dong Wook tự nguyện kết hôn, được Ủy ban nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận cấp Giấy chứng nhận kết hôn ngày 31/8/2017 (Trích lục kết hôn số 07/TLKH-BS ngày 27/02/2025) nên đây là hôn nhân hợp pháp.

[2.2] Bà Bạch Ngọc Như Như và ông Yoon Dong Wook đã không chung sống từ năm 2019, vợ chồng không liên lạc, không quan tâm chăm sóc; không duy trì được mối quan hệ vợ chồng nên bà Bạch Ngọc Như Như khởi kiện, xác định tình cảm vợ chồng không còn là có căn cứ. Tòa án xét thấy mục đích hôn nhân của vợ chồng bà Bạch Ngọc Như Như và ông Yoon Dong Wook đã trầm trọng, kéo dài; mục đích hôn nhân không đạt được nên Kiểm sát viên - Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa đề nghị giải quyết cho bà Bạch Ngọc Như Như được ly hôn ông Yoon Dong Wook là có căn cứ; yêu cầu xin ly hôn của bà Bạch Ngọc Như Như được Tòa án chấp nhận.

[2.3] Bà Bạch Ngọc Như Như phải chịu toàn bộ chi phí tố tụng và án phí ly hôn sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 điều 28, khoản 3 điều 35, điểm c khoản 1 điều 37; khoản 4 Điều 147; Điều 228 khoản 1 và 3; Điều 477 khoản 4 điểm c của Bộ luật tố tụng dân sự; khoản 3 Điều 479 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Căn cứ Điều 27 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào Điều 51 và Điều 56 của Luật Hôn nhân và Gia đình năm 2014;

Tuyên xử:

1. Chấp nhận cầu khởi kiện xin ly hôn của bà Bạch Ngọc Như Như đối với ông Yoon Dong Wook; bà Bạch Ngọc Như Như được ly hôn ông Yoon Dong Wook.

2. Nghĩa vụ chịu án phí: Bà Bạch Ngọc Như Như phải chịu 300.000 đồng án phí hôn nhân gia đình sơ thẩm, được khấu trừ vào 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu số 000003231115 ngày 12/3/2025 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Thuận (nay là Thi hành án Dân sự tỉnh Khánh Hòa). Bà Như đã nộp đủ án phí sơ thẩm.

3. Nghĩa vụ chịu cho phí tố tụng: Bà Bạch Ngọc Như Như phải chịu toàn bộ chi phí ủy thác tư pháp được khấu trừ vào tiền tạm ứng chi phí tố tụng. Bà Như đã nộp đủ tiền ủy thác tư pháp.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm vắng mặt nguyên đơn quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án. Bị đơn vắng mặt quyền kháng cáo trong thời hạn 12 tháng kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết hợp lệ theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- UBND xã Thuận Nam;
- THADS tỉnh Khánh Hòa;
- Lưu hồ sơ vụ án; lưu VP

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THAM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA



[Handwritten signature]

Hàng Lâm Viên

